

**Bright  
Starts<sup>®</sup>**



## **Playmates in the Park™**

Bouncer • Asiento • Transat

- Congratulations on your purchase of a new Bright Starts™ product! Read all instructions before assembly and use.
- ¡Felicitaciones por haber comprado un nuevo producto de Bright Starts™! Lea todas las instrucciones antes de armar y usar.
- Félicitations pour avoir acheté un nouveau produit Bright Starts™ ! Veuillez lire la totalité des instructions avant le montage et l'utilisation de ce produit.

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.**

**IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION.**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



## WARNING

### To Prevent Serious Injury or Death:

- NOT INTENDED FOR CARRYING BABY.
- NEVER leave child unattended in the bouncer.
- ALWAYS use restraint system.
- NEVER use for a child who is able to sit upright unassisted.
- This bouncer is not intended for prolonged periods of sleeping.
- NEVER place a child under 6 lbs. (3 kg) or over 20 lbs. (9 kg) in the bouncer.
- NEVER lift bouncer using the toy bar as a handle.
- NEVER move unit while child is in seat!
- NEVER use as an infant carrier for automobile or airline travel.
- NEVER attach any additional strings or straps to product.
  
- **FALL HAZARD:** A child's movement can slide the bouncer. • NEVER place the bouncer on countertops, tables, on or near steps or on other elevated surfaces. • ALWAYS use on the floor.
  
- **SUFFOCATION HAZARD:** NEVER use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as bouncer may tip over and cause suffocation.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



## ADVERTENCIA

### Para evitar lesiones graves o la muerte:

- ¡NO ESTÁ DISEÑADA PARA CARGAR BEBÉS!
- NUNCA deje al bebé desatendido en la silla vibradora.
- SIEMPRE use el sistema de sujeción.
- NUNCA la utilice con bebés que puedan sentarse por sí solos.
- Esta silla vibradora no está diseñada para que el niño duerma durante períodos prolongados.
- NUNCA coloque un niño de menos de 6 lb (3 kg) ni de más de 20 lb (9 kg) en la silla.
- NUNCA levante la silla usando la barra de juguetes como manija.
- NUNCA mueva la unidad mientras el bebé esté en la silla.
- NUNCA use el producto como portabebés para viajar en automóviles ni en aviones.
- NUNCA ate cuerdas ni correas adicionales al producto.
  
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Un movimiento del bebé puede hacer que la silla vibradora se deslice • NUNCA coloque la silla vibradora sobre barras, mesas, en o cerca de escalones, ni en otras superficies elevadas. • SIEMPRE úsela sobre el suelo.
  
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** NUNCA la utilice sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohadón) ya que la silla vibradora puede inclinarse y provocar asfixia.

# LES INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## **AVERTISSEMENT**

**Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :**

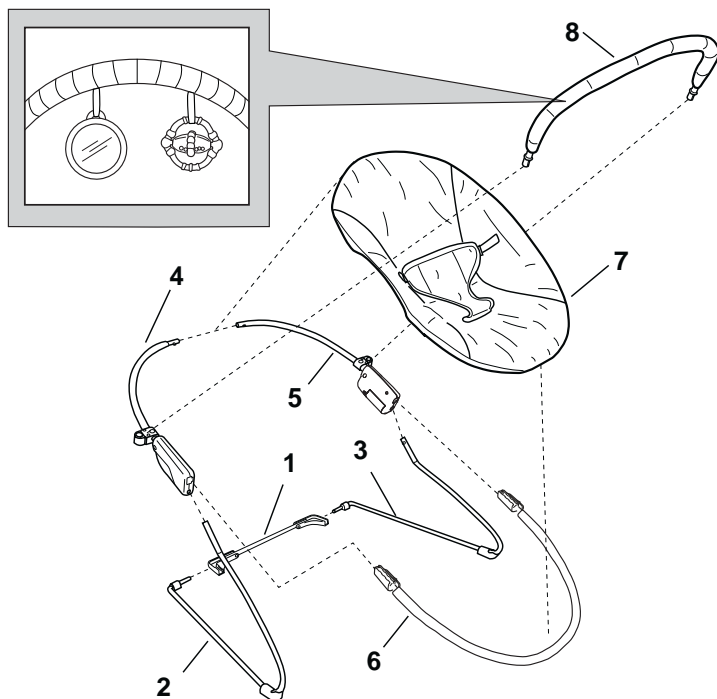
- CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À TRANSPORTER UN BÉBÉ.
- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance dans le transat.
- TOUJOURS utiliser le système de retenue.
- NE JAMAIS utiliser pour un bébé qui peut s'asseoir tout seul.
- Ce transat n'est pas prévu pour des périodes de sommeil prolongées.
- NE JAMAIS placer un enfant de moins de 3 kg ou plus de 9 kg. dans le transat.
- NE JAMAIS soulever le transat en utilisant la barre de support du jouet comme poignée.
- NE JAMAIS DÉPLACER l'unité lorsque l'enfant se trouve dans le siège.
- NE JAMAIS utiliser comme porte-bébé dans une voiture ou un avion.
- NE JAMAIS attacher des cordons ou des sangles supplémentaires au produit.
- **RISQUES DE CHUTE** : Un mouvement de l'enfant peut faire glisser le transat. • NE JAMAIS utiliser le transat sur un plan de travail, une table, à proximité d'un escalier ou sur d'autres surfaces élevées. • TOUJOURS poser sur le sol.
- **RISQUE D'ASPHYXIE** : NE JAMAIS utiliser sur une surface molle (lit, canapé, coussin) car le transat peut basculer et causer l'asphyxie.

## **IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT**

- EN**
- Adult assembly required.
  - Care should be taken in unpacking and assembly.
  - Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
  - DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
  - Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
  - This product has not been designed for sleeping. Should your child need to sleep, they should be placed in a suitable cot or bed.
- ES**
- Requiere que un adulto la arme.
  - Se debe tener cuidado al desempacar la silla vibradora.
  - Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
  - NO lo utilice si faltan piezas o si están dañadas o rotas.
  - De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.
  - Este producto no ha sido diseñado para dormir. Si su niño necesita dormir, debe ser colocado en una cuna o cama apropiada.
- FR**
- Assemblage par un adulte obligatoire.
  - Déballez le transat avec soin.
  - Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces endommagées, manquantes ou qui se détachent.
  - NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
  - Veuillez contacter Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.
  - Ce produit n'est pas conçu pour servir de lit d'enfant. Si l'enfant a sommeil, il doit être placé dans un lit ou un berceau adapté.

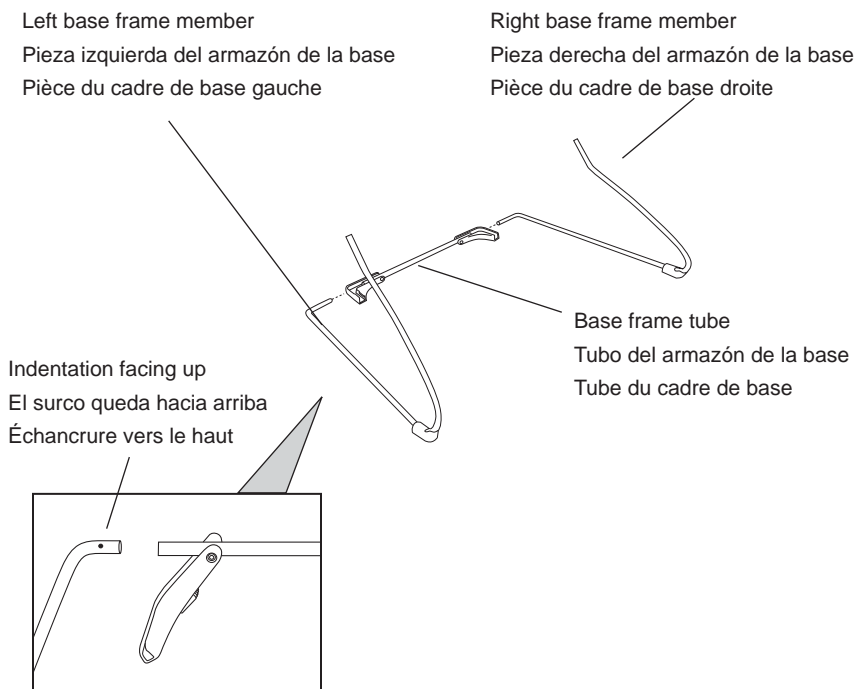
# Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo • Liste de pièces et dessin

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Base frame tube	Tubo del armazón de la base	tube du cadre de base
2	(1)	Left base frame member	Pieza izquierda del armazón de la base	pieza derecha del armazón de la base
3	(1)	Right base frame member	Pièce du cadre de base gauche	pièce du cadre de base droite
4	(1)	Left backrest tube with foam padding	Tubo izquierdo del respaldo con acolchado de espuma	Tube du dossier gauche avec rembourrage en mousse
5	(1)	Right backrest tube with foam padding	Tubo derecho del respaldo con acolchado de espuma	Tube du dossier droit avec rembourrage en mousse
6	(1)	Footrest wire with foam padding	Alambre del apoyapiés con acolchado de espuma	Structure du repose-pied avec rembourrage en mousse
7	(1)	Seat pad	Almohadilla del asiento	coussinet du siège
8	(1)	Toy bar with mirror and spinning rattle	Barra de juguetes con espejo y sonaja giratoria	barre à jouets avec miroir et crécelle-tourniquet



# Base Frame Assembly • Ensamblaje de la armazón de la base de la base • Ensemble de la cadre de base

## Step 1 • Paso 1 • Étape 1

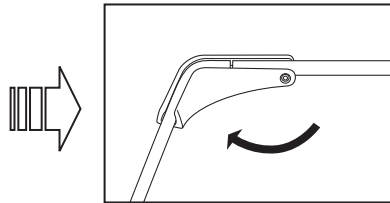
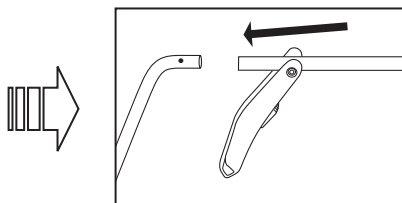
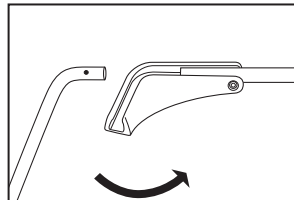


## Step 2 • Paso 2 • Étape 2

**EN** Connect the left base frame member to the base frame tube. Repeat for the right side of the base frame.

**ES** Conecte la pieza izquierda del armazón de la base al tubo del armazón de la base. Repita para el lado derecho del armazón de la base.

**FR** Raccorder la pièce du cadre de base gauche au tube de cadre de base. Procéder de la même manière pour le côté droit du cadre de base.



Click • Clic • Clic

**EN** The base frame assembly is complete. Set it aside for use in a later step.

**ES** Se ha completado el ensamblaje del armazón de la base. Colóquelo a un lado para usarlo más adelante.

**FR** Le montage du cadre de base est désormais achevé. Mettre de côté en vue d'une utilisation ultérieure

# Seat Frame Assembly • Ensamblaje de la armazón del asiento • Ensemble de la cadre du siège

## Step 1 • Paso 1 • Étape 1

Left backrest tube with foam padding and connecting hub

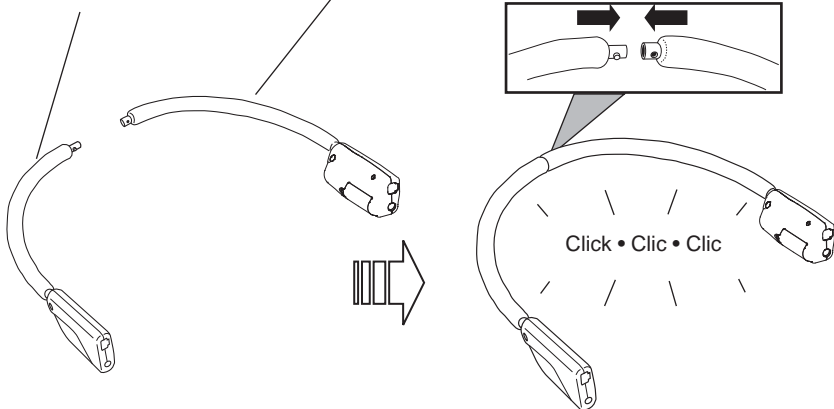
Tubo izquierdo del respaldo con acolchado de espuma y centro de conexión

Tube du dossier gauche avec rembourrage en mousse et embout d'emboîtement

Right backrest tube with foam padding and connecting hub

Tubo derecho del respaldo con acolchado de espuma y centro de conexión

Tube du dossier droit avec rembourrage en mousse et embout d'emboîtement



**NOTE:** The foam padding is part of the product. DO NOT REMOVE.

**NOTA:** El acolchado de espuma forma parte del producto. NO LO RETIRE.

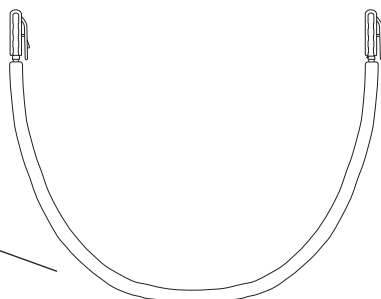
**REMARQUE :** le rembourrage en mousse fait partie du produit. NE PAS RETIRER.

## Step 2 • Paso 2 • Étape 2

Footrest wire with foam padding

Alambre del apoyapiés con acolchado de espuma

Structure du repose-pied avec rembourrage en mousse



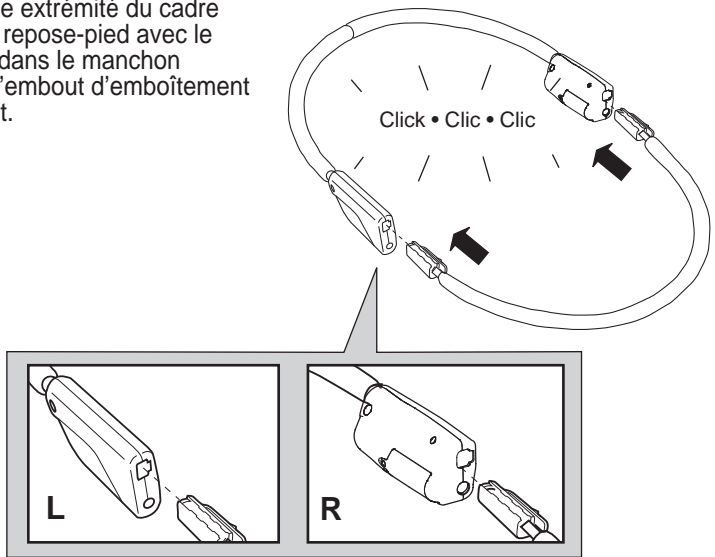
**NOTE:** The foam padding is part of the product. DO NOT REMOVE.

**NOTA:** El acolchado de espuma forma parte del producto. NO LO RETIRE.

**REMARQUE :** le rembourrage en mousse fait partie du produit. NE PAS RETIRER.

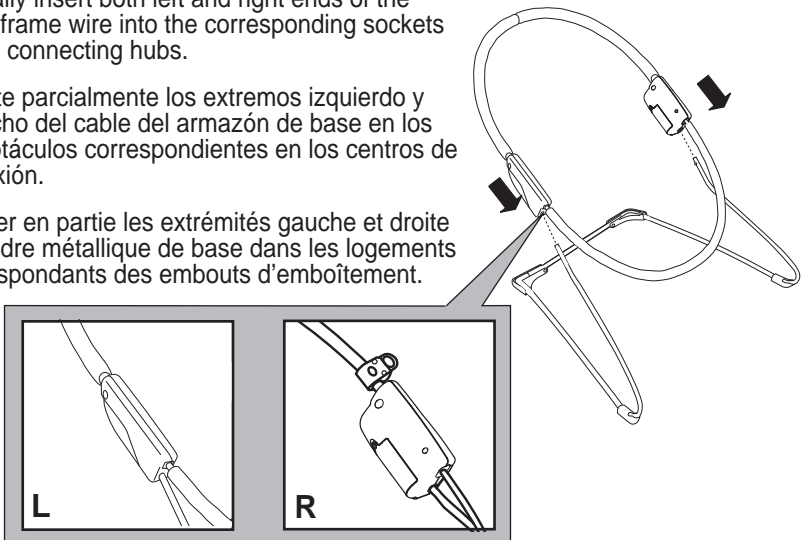
## Step 3 • Paso 3 • Étape 3

- EN** Insert each end of the footrest wire frame with padding into the upper socket in the corresponding connecting hub.
- ES** Inserte cada extremo del armazón de alambre del apoyapiés con espuma en el receptáculo superior, en el centro conector correspondiente.
- FR** Insérer chaque extrémité du cadre métallique du repose-pied avec le rembourrage dans le manchon supérieur de l'embout d'emboîtement correspondant.



## Step 4 • Paso 4 • Étape 4

- EN** Partially insert both left and right ends of the base frame wire into the corresponding sockets in the connecting hubs.
- ES** Inserte parcialmente los extremos izquierdo y derecho del cable del armazón de base en los receptáculos correspondientes en los centros de conexión.
- FR** Insérer en partie les extrémités gauche et droite du cadre métallique de base dans les logements correspondants des embouts d'emboîtement.



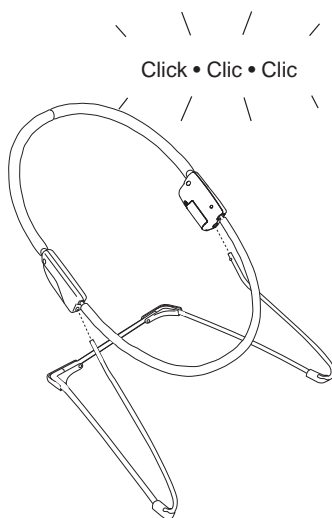


## Step 5 • Paso 5 • Étape 5

**EN** Press the spring-loaded button on the left end of the base frame wire and fully insert the wire into the connecting hub. Repeat for the right end of the base frame wire.

**ES** Presione el botón accionado por resortes en el extremo izquierdo del cable del armazón de base e insértelo completamente en el centro conector. Repita para el extremo derecho de la base del armazón de cables.

**FR** Appuyer sur le bouton à ressort situé sur l'extrémité gauche du cadre métallique de base, et l'insérer complètement dans l'embout d'emboîtement. Renouveler pour l'extrémité droite du montant du cadre de base.

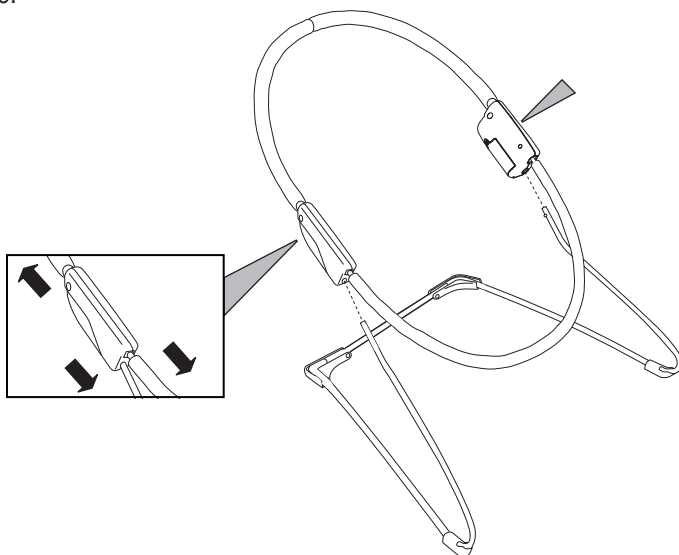


## Step 6 • Paso 6 • Étape 6

**EN** Verify correct attachment by pulling outward at the ends of each frame tube and wire. The bouncer frame assembly is complete.

**ES** Verifique que la sujeción sea correcta jalando hacia afuera en los extremos de cada tubo y alambre del armazón. Ha terminado de armar el armazón de la silla vibradora.

**FR** Vérifier la fixation en tirant vers l'extérieur aux extrémités de chaque tube du cadre et montant métallique. Le montage du cadre du relax est désormais achevé.



## Battery Installation • Instalación de las Baterías

### Installation de Piles

**EN** The Vibration Unit requires (1) size C/LR14 (1.5V) battery (not included). Please use alkaline batteries for better performance.



**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.

**ES** La Unidad de Vibración requiere (1) batería tamaño C/LR14 (1,5 V) (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.



**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.

**FR** Le Module Vibrations nécessite (1) pile de type C/LR14 (1,5 volts) (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.

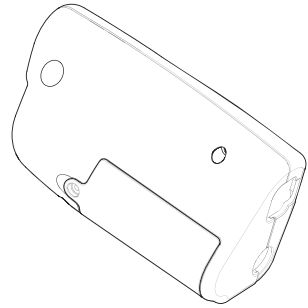
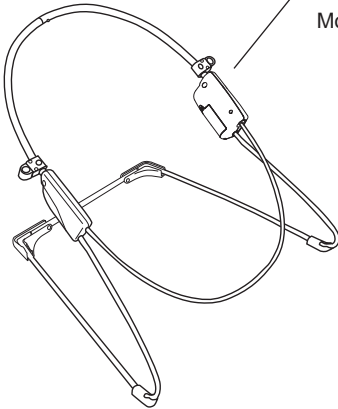


**MISE EN GARDE** : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.

Vibration Unit  
Unidad de Vibración  
Module vibrations

1

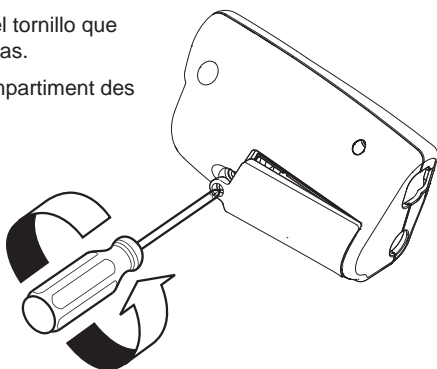


**2**

Use a Phillips screwdriver to loosen the screw that secures the battery cover.

Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo que sujeta la tapa del compartimiento de baterías.

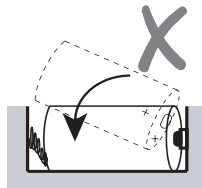
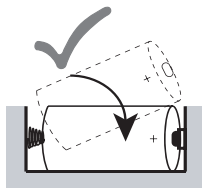
Desserrer la vis qui retient le cache du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.

**3**

Install (1) size C/LR14 (1.5 V) battery, observing the polarity markings embossed on the bottom of the compartment.

Instale (1) batería tamaño C/LR14 (1.5 V), observando las marcas de polaridad grabadas en la parte inferior del compartimiento.

Installer (1) pile de type C/LR14 (1,5 volts), en respectant les marques de polarité gravées au fond du compartiment.

**4**

Replace the battery cover on the Vibration Unit and tighten the screw. Do not overtighten.

Vuelva a colocar la tapa de las baterías en la Unidad de Vibración y apriete el tornillo. No apriete demasiado.

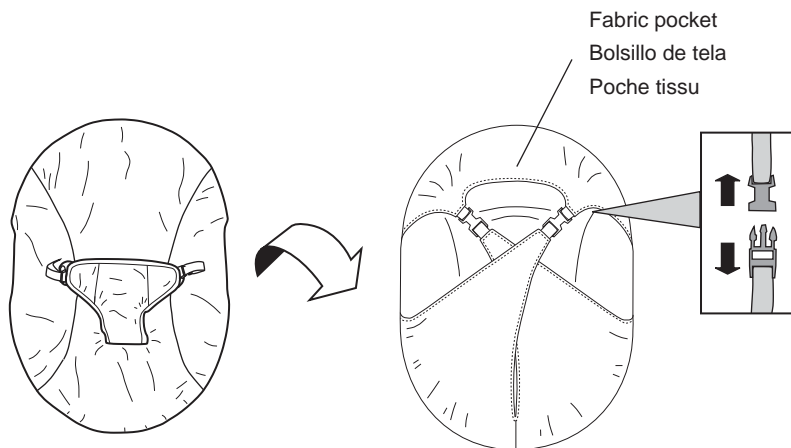
Remette le cache du compartiment à piles en place sur le Module Vibrations et aserrer la vis. Ne pas trop serrer.



# Seat Pad Installation • Instalación de la almohadilla del asiento • Installation de le coussin de l'assise

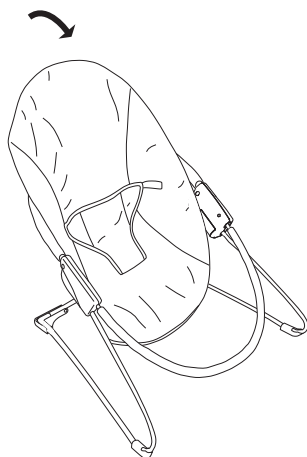
## Step 1 • Paso 1 • Étape 1

- EN** Unbuckle the straps on each side of the seat pad.
- ES** Desabroche las correas a cada lado de la almohadilla del asiento.
- FR** Défaire les boucles des sangles de chaque côté du coussin de l'assise.



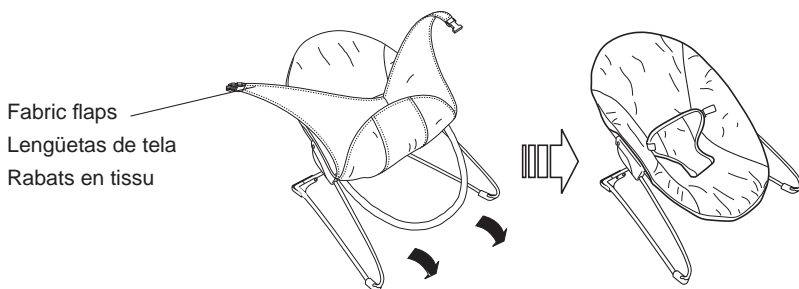
## Step 2 • Paso 2 • Étape 2

- EN** Open the pocket at the top edge of the seat pad and slide it over the backrest frame.
- ES** Abra el bolsillo en la orilla superior de la almohadilla del asiento y deslízcelo sobre el armazón del respaldo.
- FR** Ouvrir la poche placée sur la partie supérieure du coussin de l'assise et la faire glisser sur le cadre du dossier.



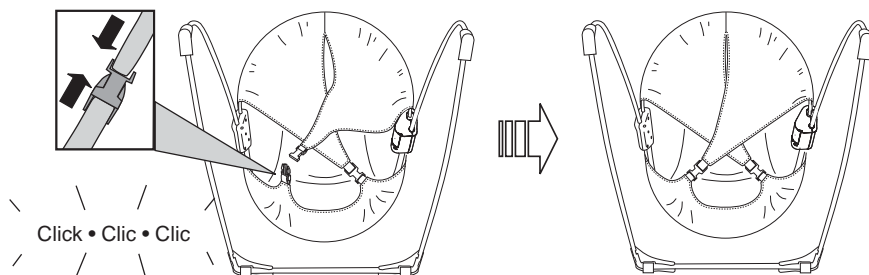
## Step 3 • Paso 3 • Étape 3

- EN** Pull the fabric flaps over the footrest wire to fit the bottom of the seat pad to the bouncer frame.
- ES** Jale las lengüetas de tela por arriba del alambre del apoyapiés para hacer que la parte inferior de la almohadilla del asiento calce en el armazón de la silla.
- FR** Étirer les rabats sur la tige métallique du repose-pied afin d'adapter la partie inférieure du coussin du siège sur le cadre du transat.



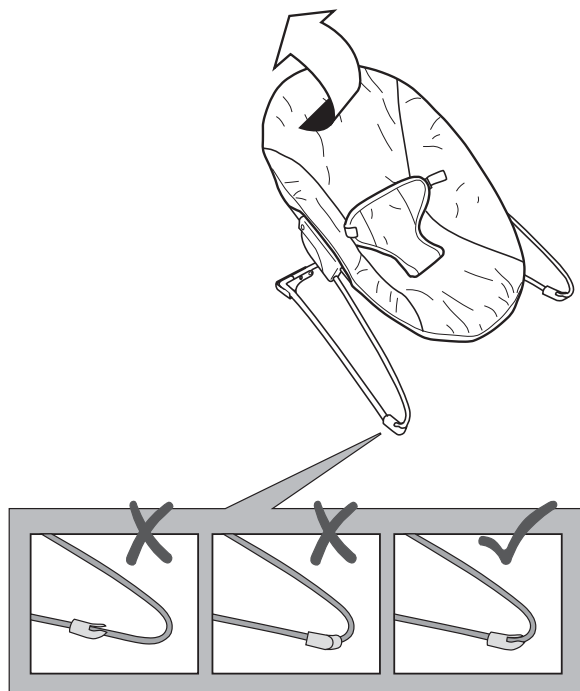
## Step 4 • Paso 4 • Étape 4

- EN** Fasten (buckle) the straps together on each side, securing the seat pad to the frame.
- ES** Ajuste (con la hebilla) las correas juntas a cada lado, asegurando la almohadilla del asiento al armazón.
- FR** Attacher (boucler) les sangles de chaque côté pour fixer le coussin de l'assise au cadre.



## Step 5 • Paso 5 • Étape 5

- EN** Return the bouncer to the upright position. Verify that the front rubber feet are in the correct position near the bend in the frame. The flat portion of each foot must contact the floor.
- ES** Vuelva a colocar el saltador a su posición normal. Verifique que las patas de goma frontales estén en la posición correcta cerca del codo del armazón. La parte plana de cada pata debe tocar el suelo.
- FR** Remettre le transat dans sa position initiale. Vérifier que les pieds en caoutchouc à l'avant sont bien dans la position voulue à proximité de la courbure du cadre. La partie plate de chaque pied doit être en contact avec le sol.



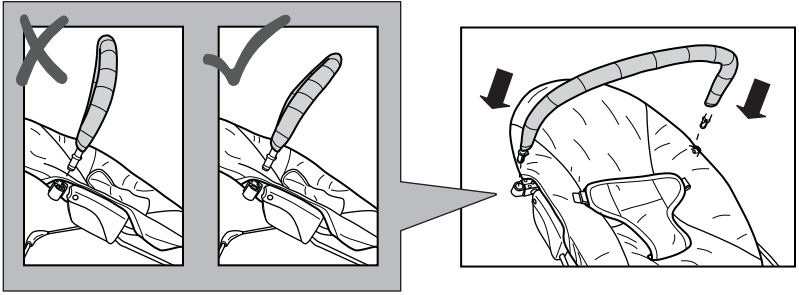
# Toy Bar Installation • Instalación de la Barra de Juguetes

## Installation de la Barre à Jouets


1 Orient the toy bar correctly above the sockets. Turn it around (swap ends) if necessary.

Oriente la barra de juguetes correctamente por encima de los orificios. Gírela (rote los extremos) si es necesario.

Orienter la barre d'activités correctement au-dessus des emboîtements. La retourner (intervertir les extrémités) si nécessaire.




2 Tilt the toy bar slightly toward the backrest and fully insert the toy bar.

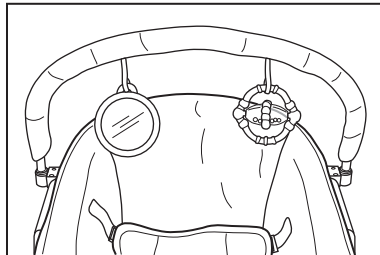
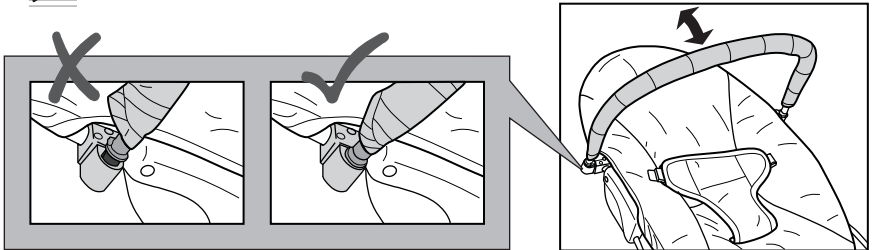
 **NOTE:** Remove the toy bar before you place the baby in the bouncer seat.

Incline la barra de juguetes ligeramente hacia el respaldo e introdúzcala completamente.

 **NOTA:** Retire la barra de juguetes antes de poner a su bebé en la silla saltadora.

Incliner la barre d'activités vers le dossier et l'emboîter entièrement.

 **REMARQUE:** Retirer la barre de jouets avant de placer le bébé dans le relax.



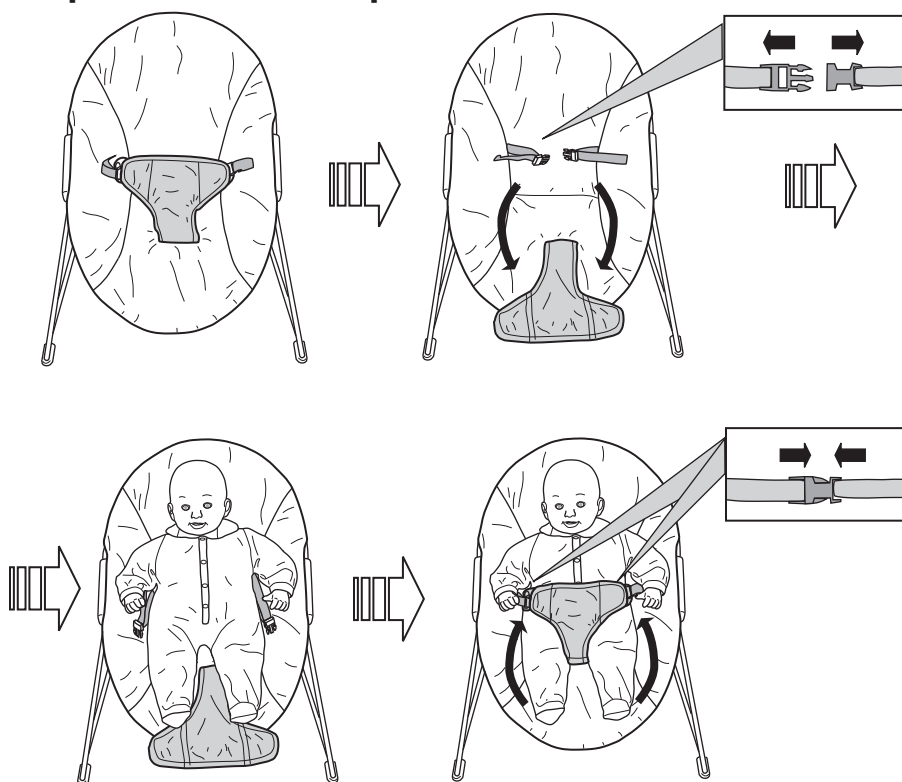


---

# Using the Seat Restraint • Utilice el sujetador del asiento • Utilisation des sangles de sécurité du siège

---

## Step 1 • Paso 1 • Étape 1

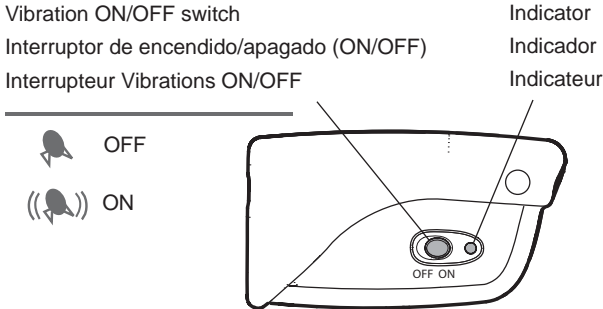


---

## Step 2 • Paso 2 • Étape 2

- EN** Adjust the straps in the buckles as needed so that the restraint fits snugly (but not too tightly). Be sure the seat restraint is secure by pulling it away from the baby's body. The buckles should remain fastened.
- ES** Ajuste las correas en las hebillas según sea necesario, para que el sujetador se adapte cómodamente (pero sin quedar apretado). Asegúrese de que el sujetador del asiento esté firme al jalarlo hacia fuera del cuerpo del bebé. Las hebillas deberán permanecer abrochadas.
- FR** Régler les lanières dans les boucles de telle sorte que la sangle soit bien ajustée, mais sans trop serrer, pour que bébé soit bien à l'aise. Vérifier que la sangle du siège est bien attachée en tirant dessus. Les boucles doivent rester bien attachées.

## Using the Vibration Unit • Uso de la unidad de vibración Utilisation du module Vibration



**EN** (( )) Vibration calms and soothes the baby.

**To use the vibration function:** Slide the Vibration ON/OFF switch to the ON or OFF position.

**ES** (( )) La vibración calma y tranquiliza al bebé.

**Para utilizar la función de vibración:** Deslice el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) para encender (ON) o apagar (OFF) la unidad de vibración.

**FR** (( )) Les vibrations calment et apaisent bébé.

**Utilisation de la fonction vibrations :** Faire glisser l'interrupteur ON/OFF vibrations en position ON (marche) ou OFF (arrêt).

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage

**EN** **Seat pad** – Remove from frame. Fasten buckles on seat restraint and seat pad. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Tumble dry, low heat.

**Toy bar and toys** – Wipe clean with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Rattle** – Clean rattle before use. Do not immerse rattle in water.

**Frame** – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.

**ES** **Almohadilla del asiento** – Retire del armazón. Asegure las hebillas en el sujetador y en la almohadilla del asiento. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Seque en secadora a baja temperatura.

**Barra de juguetes y juguetes** – Limpie con un paño húmedo y con jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Sonaja** – Limpie la sonaja antes de usar. No sumerja la sonaja en el agua.

**Armazón** – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.

**FR** **Coussinet du siège** : à retirer du cadre. Défaire les boucles sur le dispositif de sangles du siège et du coussin de l'assise. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Sécher au sèche-linge à basse température.

**Barre de support de jouets et jouets** : nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et un savon doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Crécelle** : Nettoyer la crécelle avant de les utiliser. Ne pas plonger crécelle dans l'eau.

**Cadre** : nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire.

## Storage • Almacenamiento • Rangement

### EN To disassemble the bouncer for storage:

**Right side** - use a Phillips screwdriver to loosen the screw that secures the battery cover. Remove the battery. Use a small Phillips screwdriver to depress the release button on the inside of connecting hub on the bouncer..

**Left side** - use a small Phillips screwdriver to depress the release button on the inside of connecting hub on the bouncer.

Remove the footrest tube and base frame tubes from each connecting hub

### ES Para desarmar y guardar la silla saltadora:

**Derecho** - Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo que sujeta la tapa del compartimento de baterías. Retire las baterías. Use un destornillador Phillips pequeño para presionar los botone de liberación en la parte interna de cada centro de conexión de la silla saltadora.

**Lado izquierdo** - Use un destornillador Phillips pequeño para presionar los botone de liberación en la parte interna de cada centro de conexión de la silla saltadora.

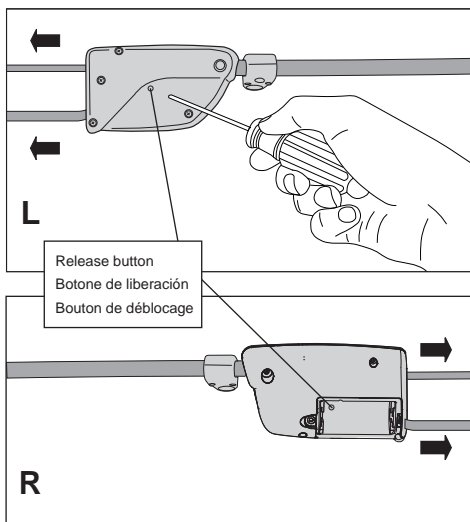
Retire el tubo del apoyapiés y los tubos del armazón de la base de cada centro de conexión.

### FR Pour démonter le relax afin de le ranger :

**Côté droit** - Desserrer la vis qui retient le cache du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme. Retirer les piles. Utilisez un petit tournevis Phillips pour appuyer sur les bouton de déblocage de chaque embout d'emboîtement du relax.

**Aile gauche** - Utilisez un petit tournevis Phillips pour appuyer sur les bouton de déblocage de chaque embout d'emboîtement du relax.

Retirez le tube du repose-pied et les tubes du cadre de la base de chaque embout d'emboîtement.



## Kids II® Limited Warranty • Garantía Limitada de Kids II® Garantie limitée Kids II®

EN

Kids II is committed to making innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of one year from the date of initial purchase (sales receipt is required for proof of purchase). If any defect is discovered during the limited warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you.

This limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions (assembly, installation, maintenance, and use), abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. Your statutory rights are unaffected.

ES

Kids II asume el compromiso de fabricar productos innovadores y de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos este producto modelo 7166 contra defectos en los materiales o en la mano de obra al momento de su fabricación durante un período de un año desde la fecha de compra inicial (se requiere recibo de venta como comprobante de la compra). Si se descubre algún defecto durante el período de garantía limitada, repararemos o reemplazaremos, a nuestra entera discreción, su producto sin ningún costo para usted.

En caso de algún defecto del producto favor de llamar al teléfono número (55)5292-8488 o acudir a la dirección KidsII-US Mexico, S.A. de C.V. Ave. Vasco de Quiroga, Col. Lomas de Santa Fe No. Ext. 3900 No. Int. 905-A Cuajimalpa de Morelos C.P. 05300 Distrito Federal Mexico debe de llevar el producto defectuoso, para que de pueda aplicar la garantía.

Kids II, cubrirá los gastos necesarios erogados para lograr el cumplimiento de la Garantía en domicilio diverso al antes señalado.

Para adquirir partes y refacciones del producto, favor de llamar al teléfono numero (55)5292-8488 o acudir a la dirección KidsII-US Mexico, S.A. de C.V. Ave. Vasco de Quiroga, Col. Lomas de Santa Fe No. Ext. 3900 No. Int. 905-A Cuajimalpa de Morelos C.P. 05300 Distrito Federal Mexico.

FR

Kids II s'engage à faire des produits innovants et de grande qualité pour les nourrissons et les enfants. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication existant au moment de la fabrication et cela, pour une année à partir de la date d'achat initiale (le reçu faisant preuve d'achat). Si un défaut quelconque est découvert pendant la période de garantie limitée, nous nous engageons, comme étant notre seule option, à réparer ou à remplacer votre produit gratuitement.

Cette garantie limitée ne s'applique pas en cas de mauvaise utilisation, de non-respect des instructions (assemblage, installation, entretien et utilisation), d'abus, d'altération, d'implication dans un accident ou de l'usure normale. Vos droits prévus par la loi ne sont pas affectés.

MANUFACTURED FOR

 Kids II, Inc. • Alpharetta, GA 30022 USA • [www.kidsii.com](http://www.kidsii.com)

**Kids II Canada Co.**

Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

**Kids II Australia Pty Ltd.**

Castle Hill, NSW, 2154 Australia

**Kids II US Mexico S.A. de C.V.**

Av. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A

Col. Lomas de Santa Fe

Cuajimalpa, México D.F. • C.P. 05300

**Kids II UK Ltd.**

725 Capability Green

Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK

**Kids II Japan K.K.**

Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, 163-0529

**Consumer Service • Servicios al consumidor  
Service consommateurs**

[www.kidsii.com/customerservice](http://www.kidsii.com/customerservice)

**US/Canada** 1-800-230-8190

**Australia** (02) 9894 1855

**Mexico** (55) 5292-8488

**UK** +44 (0) 1582 816 080

**Japan** (03) 5322 6081



© 2011 Kids II, Inc. • Printed in China

7166-WW-3L080411-KN